ܡܗܡܢܝܢܢ ܒܟܗܕܐ ܐܠܗܐ: ܐܒܐ ܐܟܝܕܐ ܟܠ.

Mhamneenan bkhedh alaha: awa akheedh kool.
We believe in one God: the Father Almighty.

ܥܒܘܕܐ ܕܟܠܗܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܝܬܚܙܝܢ ܘܕܠܐ ܡܝܬܚܙܝܢ.

Aawodha dkhulhen aylen dmithkhezyan wedhla mithkhezyan.
Maker of all things visible and invisible.

ܘܒܟܝܕܐ ܡܪܝܐ ܥܝܫܘ ܡܫܝܚܐ: ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟܝܕܝܐ:

Wowkhedh marya eesho msheekha: breh dalaha eekheedhaya:
And in one Lord Jesus Christ: Son of God, the only begotten:

ܒܟܪܐ ܕܟܠܗܝܢ ܒܝܪܝܬܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ ܐܝܬܝܠܝܕ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܥܠܡܐ:

Bookhra dkhulhen biryatha. How dmin awooy itheelidh qdham kulhon aalmeh:
The fist born of all created. Begotten of His Father before all worlds:

ܠܐ ܐܝܬܝܕܝܬ: ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ: ܒܪ ܩܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ.

Oola ithiwidh: alaha shareera: dmin alaha shareera: bar kyana dawooy.
And not made, true God: of true God: of Essence with His Father.

ܕܒܝܕܘܗܝ ܐܬܬܩܢܘ ܥܠܡܐ ܐܝܬܘܠܬܐ ܟܠ ܡܝܕܡ. ܗܘ ܕܡܝܘܠܬܢܐ ܒܢܝܢܫܐ:

Dweedhaw ittuqen aalmeh ooithbree kul midim. How dmooṭolathan bnaynasha:
By whom the worlds were established and everything was created. Who for us humanity:

ܐܘܡܘܠ ܦܘܪܩܢܢ: ܢܚܝܬ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܝܬܓܫܡ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ:

Oomooṭol poorqanan: nkhith min shmaya: oithgesham min rookha dqoodhsha wehwa barnasha:
And for our salvation: came down from heaven: and was incarnate by the Holy Spirit and became human:

ܐܝܬܒܬܝܢ ܐܝܬܝܠܝܕ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ. ܐܘܟܚܫ ܐܝܙܩܝܦ:

Ooithbṭin oitheelidh min maryam bthoolta. Ookhesh ooizqip:
And was conceived and born of the Virgin Mary. And suffered and was crucified:

ܒܝܘܡܝ ܦܢܛܝܐܘܣ ܦܝܠܛܘܣ. ܐܝܬܩܒܪ:

Byomay panṭeeyos peelaṭos. Ooithqwar:
In the days of Pontius Pilate. And was buried:

ܐܩܡ ܒܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܐܟ ܕܟܬܝܒ. ܘܐܠܝܩ ܠܫܡܝܐ:

Ooqam lethlatha yomeen akh dakhtheew. Wesliq leshmaya:
And rose again on the third day as it was written. And ascended into Heaven:

ܐܝܬܝܘ ܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ. ܐܘܬܘܐ ܐܬܝܕܐ ܠܡܬܐ ܠܡܕܢ ܠܡܝܬܝܐ ܘܠܚܝܐ.

Weethew min yameena dawooy. Oothoow aatheedh lmetha lamdhan lmeetheh welkheyeh.
And sat on the right hand of His Father. And He shall come again to judge the dead and the living.

ܘܒܟܝܕܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܪܘܚܐ ܕܫܪܪܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܐ ܢܦܩ ܪܘܚܐ ܡܚܝܢܐ.

Wowkhedh rookha dqoodhsha: rookha deshrara: how dmin napiq rookha makhyana.
And in One Holy Spirit: the Spirit of Truth: Who proceeds from the Father: the life-giving Spirit.

ܐܘܟܚܕܐ ܐܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܫܠܝܚܝܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝܐ.

Oowakhdha aeta qadeeshta: washleekhayta qatholeeqee.
And in One Holy Apostolic Catholic Church.

ܐܘܡܘܕܝܢܢ ܒܟܕܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܠܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܝܐ.

Oomodenan bakhdha maamodeetha: lshoowqana dakhṭaheh.
And we confess one baptism: for the forgiveness of sins.

ܐܘܩܝܡܬܐ ܕܦܓܪܝܢ: ܘܚܝܝܬܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

Oowaqyamta dpaghreyn: wowkhayeh delaalam aalmeen: amen.
And the resurrection of our bodies: and life forever and ever: Amen.